

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 40 (1953)  
**Heft:** 9: Wohnquartiere

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

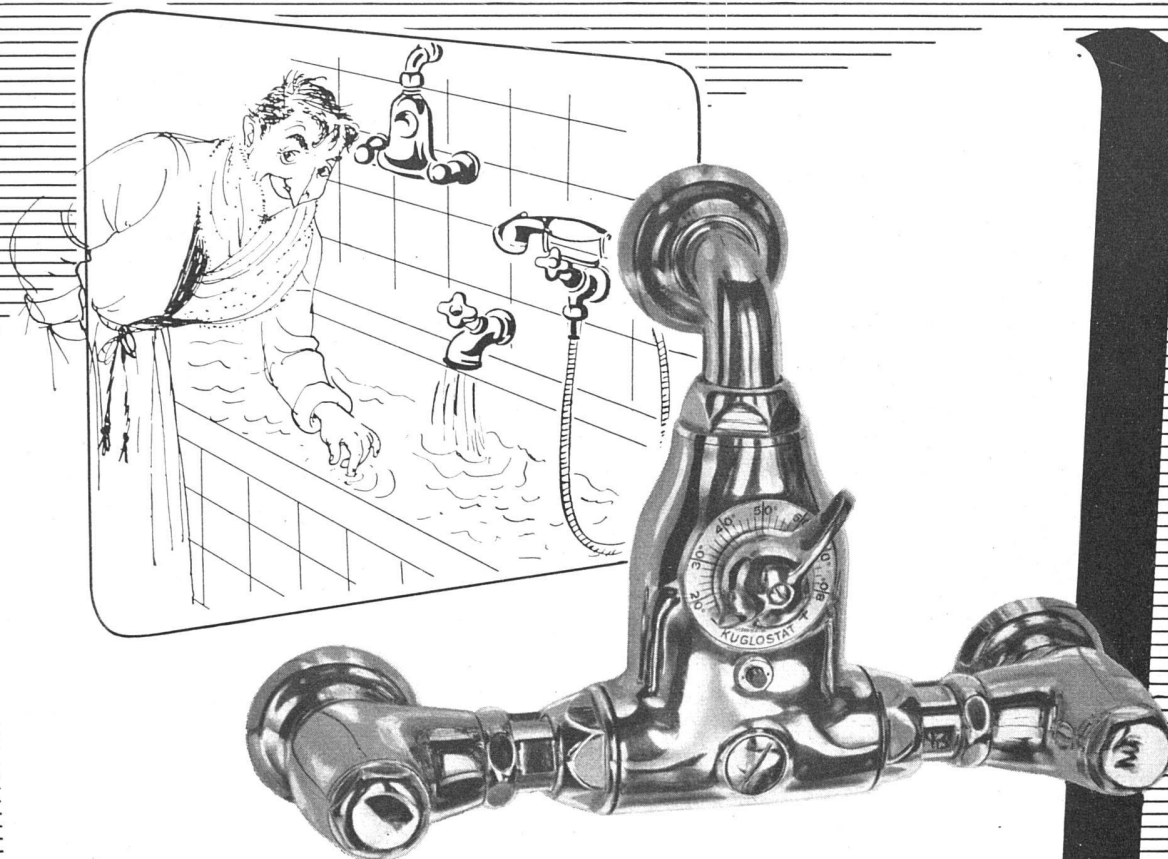
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Welch ein Erfolg!

In 2 Jahren haben mehr als 3500 Haushaltungen, Fabriken und öffentliche Betriebe das Thermo-Mischventil KUGLOSTAT installieren lassen. Es ist die modernste sanitäre Errungenschaft. Es schafft für Sie zusätzliche Arbeit und Verdienst. Der für jedermann erschwingliche Preis macht sich in kurzer Zeit durch die beachtliche Warmwasser-Ersparnis von selbst bezahlt.

Verwenden auch Sie das **Kuglostat-Thermo-Mischventil!**  
**Sie schaffen sich damit Freunde und zufriedene Kunden!**

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen.

# KUGLER

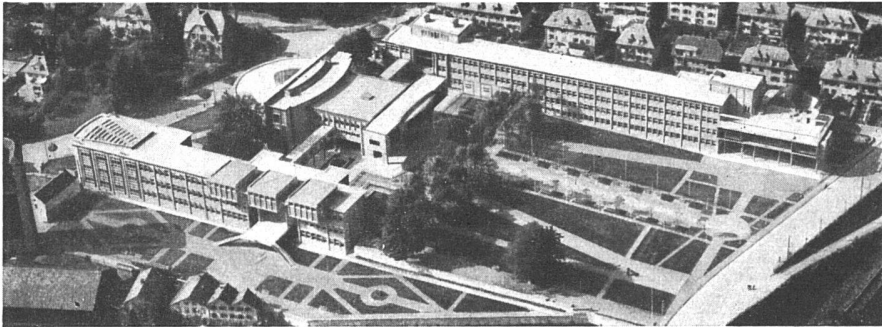
**METALLGIESSEREI & ARMATURENFABRIK A.-G.**  
 ZÜRICH, NEUMÜHLEQUAI 32-34, TEL. (051) 26 47 42  
 GENÈVE, LA JONCTION, TÉLÉPHONE (022) 472 35

CHAVANES

Freie Gestaltung der Räume gewährt Ihnen nur die

## Hälg-Strahlungsheizung

Sämtliche Heizungs- und Ventilationsanlagen der **Universität Freiburg** (Bild) sind nach unseren Plänen und Projekten ausgeführt worden.



Hälg-Strahlungsheizungen haben sich seit Jahren bewährt. Sie lassen sich in jeden Bau und bei jeder Deckenkonstruktion einbauen. Zudem sind sie auch mit Radiatorheizungen kombinierbar.

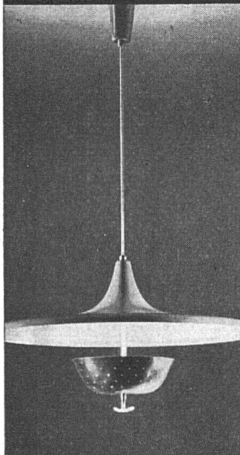
Verlangen auch Sie Unterlagen und kostenlose Beratung.

**HÄLG & CO. St. Gallen · Zürich** Spezialfabrik für Heizung und Lüftung

**B.A.G.**

Bronzewarenfabrik A.G.  
T U R G I

4



Honegger-Lavater



B.A.G.-Leuchten sind formschön und Schweizer Qualitätsarbeit. In allen guten Fachgeschäften.

Das Mischen von verschiedenen Stilen ist oft zu empfehlen. Warum nicht in einem Stilzimmer eine neuzeitliche, zweckmässige Leuchte? Wenn sie formschön ist, wird sie sich in den Raum gut einfügen. Besuchen Sie uns in den Ausstellungs- und Verkaufsräumen in Zürich an der Stampfenbachstr.15. Wir zeigen eine grosse Auswahl in modernen und antiken Leuchten.

B.A.G. Turgi (056) 31111 - B.A.G. Zürich (051) 24 26 88